



福利和承保範圍摘要 (SBC) 文件將幫助您選擇健康計劃。SBC 向您展示您和計劃將如何共同承擔涵蓋的健康照護服務費用。注意：有關此計劃費用（稱為保費）的資訊將另外提供。這僅是一份摘要。如欲了解有關承保範圍的更多資訊，或要獲得承保範圍的完整條款副本，請造訪 [www.kp.org/plandocuments](http://www.kp.org/plandocuments) 或致電 1-800-278-3296 (TTY: 711)。如欲了解常見詞彙的一般定義，例如允許額、差額收費、共同保險、共付額、自付額、供應商、或其他劃線詞彙，請參見詞彙表。您可以在 <https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/Chinese-Uniform-Glossary-05-2020-508.pdf> 查看詞彙表，或致電 1-800-278-3296 (TTY: 711) 以索取副本。

重要問題	答案	為什麼這很重要：
整體自付額為多少？	個人 \$1,000 / 家庭 \$2,000	一般而言，在此 <u>計劃</u> 開始支付前，您需要向 <u>供應商</u> 支付 <u>自付額</u> 以下的所有費用。如果您還有其他家庭成員投保此 <u>計劃</u> ，在所有家庭成員支付的 <u>自付額</u> 費用總金額達到家庭整體 <u>自付額</u> 之前，每位家庭成員必須達到其自己的 <u>自付額</u> 。
在您達到您的 <u>自付額</u> 前，這些服務是否在承保範圍內？	是。 <u>預防性護理</u> 以及從第 2 頁開始之表格所示的服務。	即便您還沒達到 <u>自付額</u> ，此 <u>計劃</u> 亦涵蓋一些項目和服務。但可能需支付 <u>共付額</u> 或 <u>共同保險</u> 。
特定服務是否還有其他 <u>自付額</u> ？	否。	針對特定服務，您不需要達到 <u>自付額</u> 。
此 <u>計劃</u> 的最大 <u>自付額</u> 是多少？	個人 \$3,500 / 家庭 \$7,000	<u>最大自付額</u> 為您可能在一年間為涵蓋服務支付的最大金額。如果您還有其他家庭成員投保此 <u>計劃</u> ，在達到家庭整體 <u>最大自付額</u> 之前，其他家庭成員必須達到其自己的 <u>最大自付額</u> 。
最大 <u>自付額</u> 不包含什麼？	<u>保費</u> 、此 <u>計劃</u> 不涵蓋的健康照護服務以及從第 2 頁開始之表格所示的服務。	即便您已支付此類費用，相關費用亦不計入 <u>最大自付額</u> 。
如果使用 <u>網絡供應商</u> ，您支付的金額是否會更少？	是。請參見 <a href="http://www.kp.org">www.kp.org</a> 或致電 1-800-278-3296 (TTY: 711) 以索取 <u>網絡供應商</u> 清單。	此 <u>計劃</u> 使用 <u>供應商</u> 網絡。如果您使用 <u>計劃</u> 網絡中的 <u>供應商</u> ，您將需要支付較少費用。如果您使用 <u>網絡外</u> 的 <u>供應商</u> ，您將需要支付較多費用。您亦可能收到來自 <u>供應商</u> 的帳單，其中為 <u>供應商</u> 收費及您的 <u>計劃</u> 支付的費用差額（ <u>差額收費</u> ）。請注意，您的 <u>網絡供應商</u> 可能使用 <u>網絡外供應商</u> 以提供一些服務（例如：實驗室工序）。請在獲取服務前與您的 <u>供應商</u> 確認。
您是否需要轉診至專科醫生？	是，但是您可以自己轉診去看某些專科醫生。	此 <u>計劃</u> 將支付至專科醫生處就診，涵蓋的服務所產生的部分或全部費用，但前提是您必須在至專科醫生處就診前已取得轉介。



此表格顯示的所有共付額和共同保險費用僅適用於您已達到您的自付額的情況（如果自付額適用的話）。

常見醫療事件	您可能需要的服務	您需要支付的費用 計劃供應商 (您將付得最少)	您需要支付的費用 非計劃供應商 (您將需要支付較多費用)	限制、例外和其他重要資訊
如果您造訪健康照護供應商的辦公室或診所	初級保健就診以治療受傷或疾病	每次探訪 \$30， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	無
	至 <u>專科醫生</u> 處就診	每次探訪 \$30， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	無
	<u>預防性照護/篩查/</u> 疫苗接種	不收費， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	您可能需要為非 <u>預防性</u> 服務付費。請向您的供應商洽詢您所需的服務是否屬於 <u>預防性</u> 服務。然後查看您的 <u>計劃</u> 將會支付哪些費用。
如果您進行檢測	診斷檢定 (X光、血液檢測)	每次 \$10	不承保	無
	造影 (CT/PET掃描、MRI)	每項診療程序 \$50	不承保	無
如果您需要藥物治療疾病或情況 如欲瞭解更多有關 <u>處方類藥物承保範圍</u> 的資訊，請造訪 <a href="http://www.kp.org/formulary">www.kp.org/formulary</a>	學名藥 (層級 1)	零售 <u>每份處方</u> \$10 郵購 <u>每份處方</u> \$20， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	零售最多 30 天藥量或郵購最多 100 天藥量。 需遵守 <u>處方集</u> 準則。 <u>最大自付額</u> 不適用。
	優先原廠藥 (層級 2)	零售 <u>每份處方</u> \$30 郵購 <u>每份處方</u> \$60， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	零售最多 30 天藥量或郵購最多 100 天藥量。 需遵守 <u>處方集</u> 準則。 <u>最大自付額</u> 不適用。
	非優先原廠藥 (層級 2)	零售 <u>每份處方</u> \$30 郵購 <u>每份處方</u> \$60， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	若透過 <u>處方集</u> 例外處理程序獲得核准， 本計劃非優先原廠藥的成本分攤與優先原廠藥 (層級 2) 的成本分攤一致。
	專科藥物 (層級 4)	零售 <u>每份處方</u> \$30， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	零售最多 30 天藥量。需遵守 <u>處方集</u> 準則。 <u>最大自付額</u> 不適用。
如果您進行門診手術	設施費 (例如：非住院手術中心)	每項診療程序 \$250	不承保	無
	醫師/外科醫生費用	不適用	不承保	醫師/外科醫生費用包含於設施費內。
如果您需要立即就醫	急診室照護	每次就診 \$100	每次就診 \$100	若以住院患者的身分入院，則免 <u>共付額</u> 。
	緊急醫療交通	每趟 \$75	每趟 \$75	無
	緊急照護	每次探訪 \$30， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	若您暫時人在服務區外， <u>非計劃供應商</u> 也屬於承保範圍。每次就診 \$30， <u>自付額</u> 不適用。

常見醫療事件	您可能需要的服務	您需要支付的費用 計劃供應商 (您將付得最少)	您需要支付的費用 非計劃供應商 (您將需要支付較多費用)	限制、例外和其他重要資訊
如果您需要住院	設施費（例如：醫院病房）	每天 \$500	不承保	無
	醫師/外科醫生費用	不適用	不承保	醫師/外科醫生費用包含於設施費內。
如果您需要心理健康、行為健康或藥物濫用服務	門診服務	心理/行為健康：每次個人就診 \$30，自付額不適用。其他門診服務不收費。藥物濫用：每次個人就診 \$30，自付額不適用。其他門診服務每天 \$5，自付額不適用。	不承保	心理/行為健康：每次團體就診 \$15，自付額不適用。 藥物濫用：每次團體就診 \$5，自付額不適用。
	住院服務	每天 \$500	不承保	無
如果您懷孕	辦公室就診	不收費， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	根據服務類型，共付額、共同保險或自付額可能適用。妊娠照護可能包括 SBC 其他地方所述的檢測和服務（即超音波）。
	分娩專業服務	不適用	不承保	專業服務包含於設施費內。
	分娩設施服務	每天 \$500	不承保	無
如果您需要康復協助或其他特殊健康需求	居家照護	不收費， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	每次探訪最多 2 小時，每天最多 3 次探訪，每年最多 100 次探訪。
	復健服務	門診：每次就診 \$30 住院：每天 \$500	不承保	無
	適應服務	門診：每次就診 \$30 住院：每天 \$500	不承保	無
	專業護理	每天 \$50	不承保	每個福利期最多 60 天。
	耐用醫療器材	30% <u>共同保險</u> ，自付額不適用。	不承保	需要事先授權。 <u>最大自付額</u> 不適用。
	臨終關懷服務	不收費， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	無
如果您的子女需要牙科或眼科照護	兒童眼科檢查	屈光檢查不收費， <u>自付額</u> 不適用。	不承保	無
	兒童眼鏡	不承保	不承保	無
	兒童牙科檢查	不承保	不承保	無

#### 不包含的服務和其他承保服務：

您的計劃一般不涵蓋的服務（查看您的保單或計劃文件以了解更多資訊以及任何其他不包含的服務列單。）

- 兒童眼鏡
- 脊柱神經照護
- 美容手術
- 牙科照護（成人與兒童）
- 助聽器
- 長期照護
- 在美國境外旅行時的非急診照護
- 私人護理
- 例行足部保健
- 減重計劃

## 其他包含的服務（此類服務可能存有限制。這不是完整的列單。請查看您的計劃文件。）

- 针灸（計劃供應商轉診）
- 不孕症治療
- 例行眼科照護（成人）
- 減肥手術

**您的續保權利：**如果您想在保險結束後繼續獲得承保，有一些機構可以提供協助。此類機構的聯繫資訊如下表所示。其他承保選項亦可能適用於您，其中包括透過健康保險商城購買個人保險。如欲了解更多有關商城的資訊，請造訪 [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) 或致電 1-800-318-2596。

**您的申訴和上訴權利：**如果您對您的計劃拒絕您的索償提出投訴，一些機構可以為您提供協助。此類投訴被稱為申訴或上訴。如欲了解有關您權利的更多資訊，請查看您就該醫療索償可取得的福利說明。您的計劃文件亦將提供有關如何出於任何理由就您計劃提交索償、上訴或申訴的完整資訊。如欲了解有關您的權利、此通知或幫助的更多資訊，請聯繫下表所列的機構。

**如欲了解您的續保權利以及申訴和上訴權利，聯絡資訊如下：**

Kaiser Permanente 會員服務部	1-800-278-3296 (TTY: 711) 或 <a href="http://www.kp.org/memberservices">www.kp.org/memberservices</a>
勞工部員工福利安全管理局	1-866-444-EBSA (3272) 或 <a href="http://www.dol.gov/ebsa/healthreform">www.dol.gov/ebsa/healthreform</a>
美國健康與民眾服務部消費者資訊與保險監管中心	1-877-267-2323 分機 61565 或 <a href="http://www.cciio.cms.gov">www.cciio.cms.gov</a>
加州保險局	1-800-927-HELP (4357) 或 <a href="http://www.insurance.ca.gov">www.insurance.ca.gov</a>
加州保健計劃管理局	1-888-466-2219 或 <a href="http://www.dmhc.ca.gov">www.dmhc.ca.gov</a>

### 此計劃是否提供最低程度承保？是

最低程度承保一般包括可透過商城或其他獨立市場保單取得的計劃、健康保險、Medicare、Medicaid、CHIP、TRICARE、和其他特定保險。如果您符合特定類別最低程度承保的資格，您可能不符合保費稅額抵免優惠資格。

### 此計劃是否符合最低值標準？是

如果您的計劃不符合最低值標準，您可能符合保費稅額抵免優惠資格，可透過商城幫助您支付計劃費用。

### 語言服務：

[Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-788-0616 (TTY: 711)

[Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-278-3296 (TTY: 711).

[Chinese (中文) : 如果需要中文的帮助，请拨打这个号码 1-800-757-7585 (TTY: 711)

[Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijjigo holne' 1-800-278-3296 (TTY: 711)

**如欲查看此計劃涵蓋範例醫療情況費用的示例，請查看下一節。**

## 關於此類承保示例：



這不是費用預估。顯示的治療僅為此計劃涵蓋醫療照護的示例。您的確切費用取決於您獲取的確切照護、您的供應商收取的費用和其他很多因素，可能有所不同。專注於計劃下成本分攤金額（自付額、共付額和共同保險）和不包含的服務。利用此資訊來比較您在不同健康計劃中可能需要支付的費用部分。請注意，此類承保範圍示例僅基於自我承保範圍。

### Peg 懷孕了

(9個月的網絡內產前檢查和醫院分娩)

■ 計劃的整體自付額	\$1,000
■ 專科醫生共付額	\$30
■ 醫院（設施）共付額	\$500
■ 其他（血液檢測）共付額	\$10

此事件示例包含下列服務：

專科醫生辦公室就診（產前照護）

分娩專業服務

分娩設施服務

診斷檢定（超音波和血液檢測）

專科醫生看診（麻醉）

總示例費用	\$12,700
-------	----------

在此示例，Peg 將支付：

成本分攤	
自付額	\$1,000
共付額	\$600
共同保險	\$0

### 不承保的項目

限制或例外	\$50
<b>Peg 將支付的總金額為</b>	<b>\$1,650</b>

### 管理 Joe 的 2 型糖尿病

(一年的病情可控例行網絡內護理)

■ 計劃的整體自付額	\$1,000
■ 專科醫生共付額	\$30
■ 醫院（設施）共付額	\$500
■ 其他（血液檢測）共付額	\$10

此事件示例包含下列服務：

初級保健醫師辦公室就診（包括疾病教育）

診斷檢定（血液檢測）

處方藥

耐用醫療器材（血糖測量儀）

總示例費用	\$5,600
-------	---------

在此示例，Joe 將支付：

成本分攤	
自付額	\$90
共付額	\$600
共同保險	\$200

### 不承保的項目

限制或例外	\$0
<b>Joe 將支付的總金額為</b>	<b>\$890</b>

### Mia 的簡單骨折

(網絡內急診室就診和後續護理)

■ 計劃的整體自付額	\$1,000
■ 專科醫生共付額	\$30
■ 醫院（設施）共付額	\$500
■ 其他（X光）共付額	\$10

此事件示例包含下列服務：

急診室照護（包括醫療用品）

診斷檢定（X光）

耐用醫療器材（拐杖）

復健服務（物理治療）

總示例費用	\$2,800
-------	---------

在此示例，Mia 將支付：

成本分攤	
自付額	\$1,000
共付額	\$300
共同保險	\$0

### 不承保的項目

限制或例外	\$0
<b>Mia 將支付的總金額為</b>	<b>\$1,300</b>

計劃將負責支付此類示例中所涵蓋服務所產生的其他費用。